
제8차 한-EU 공동위원회 참가 결과 보고

2010. 3.

국제협력담당관실



I. 회의 개요

- 회의 명칭 : 제8차 한-EU 공동위원회 회의
- 일 시 : '10. 3.9(화), 10:00 ~ 16:15
- 장 소 : 벨기에 브뤼셀(EU집행위원회본부 11층 회의실)
- 참 가 자
 - 우리 대표단 : 총 33명
 - 수석대표 : 안호영 외교통상부 통상교섭본부장
 - EU 대표단 : 약 40명
 - 수석대표 : Karel Kovanda EU집행위 대외관계총국 부총국장
- 주요 의제
 - 농업/SPS, 지적권, 무역구제, 서비스 등 한-EU간 통상 현안
 - 통계, 과학기술, 교육/문화 등 분야에서의 협력
- 회의 일정

날 짜	일 정	비 고
3.8(월)	<ul style="list-style-type: none"> ○ 사전 실무회의 <ul style="list-style-type: none"> - 농업/SPS, 지적권, 과학기술, 통상현안 ○ 만찬 <ul style="list-style-type: none"> - 박준우 주벨기에 · EU대사 주최 	EU집행위 별관 주벨기에 · EU대사관저
3.9(화)	<ul style="list-style-type: none"> ○ 본회의 <ul style="list-style-type: none"> ○ 통계분야 면담 	EU집행위 본부 EU집행위 별관

II. 출장 개요

- 출장 기간 : '10.3.7(일) ~ 3.11(목)(3박5일)
- 출장자 : 총 2명
 - 공미숙 서기관 통계정책국 통계정책과
 - 차진숙 사무관 기획조정관 국제협력담당관실
- 출장자 역할
 - 통계분야 면담에 참석하여 협력사항의 구체적 논의
 - (공미숙 서기관) 한-EU 통계비교 보고서 발간 관련 의제 대응
 - (차진숙 사무관) 워크숍/세미나 개최, 정례적인 협력회의 개최, 개도국 협력사업의 공동 추진 관련 의제 대응
- 출장 일정

날 짜	주요 내용	비 고
3.7(일)	○ 출국 - 인천 → 프랑크푸르트 - 프랑크푸르트 → 브뤼셀	OZ0541 LH4588
3.8(월)	○ 회의준비 ○ 만찬 참석 - 박준우 주벨기에·EU대사 주최	주벨기에·EU대사관저
3.9(화)	○ 통계분야 면담 - EU측 통계담당자와의 통계분야 별도 협의 ○ 본회의 참석 - 통계분야 의제 대응	EU집행위원회 별관 EU집행위원회 본부
3.10(수) 3.11(목)	○ 귀국 - 브뤼셀 → 프랑크푸르트 - 프랑크푸르트 → 인천	LH4577 OZ0542

Ⅲ. 논의 결과 [통계분야]

가. 면담 개요

- 일 시 : '10.3.9(화), 10:40 ~11:40
- 장 소 : EU 집행위원회 별관 회의실
- 참석자
 - 우리측 : 공미숙 서기관(통계정책과), 차진숙 사무관(국제협력담당관실)
 - EU측 : Section of International and Higher Income Countries, Eurostat
 - Ms. Maria João Santos 과장
 - Ms. Ann Nilsson

나. 주요 논의 결과

□ 정기적 세미나/워크숍 개최 협력

- Eurostat는 양측의 경험을 공유하기 위해 통계의 보급, SDMX, 품질 관리 등 다양한 주제에 대해 정기적인 세미나 및 워크숍 개최에 대한 협력을 요청함.
- 이에 대해, 우리청은 정기적 세미나/워크숍 개최 협력 제안을 수용하면서, 양측 모두에 보다 의미 있는 주제를 선정하기 위하여 추가적 논의 및 검토가 필요함을 언급함.
- 특히, Eurostat는 금년 6월에 개최되는 “사업체 및 무역 통계분야에서의 행정부담 감소에 관한 세미나”에 우리청 직원 2명을 초청할 예정임을 설명함.

- 이에 대해, 우리청은 우리청 직원 초청에 대해 감사하며, 해당 분야 전문가가 참석할 수 있도록 노력하겠다고 답변함.

□ 정례적인 통계협력회의

- Eurostat는 UN 및 OECD 통계위원회에서의 side meeting 형식으로 우리청과의 정례적인 통계협력회의 개최를 제안함.
- 또한, 금년 6월 OECD 통계위원회(프랑스 파리) 개최 주간에 양측간의 고위급 회의를 개최할 것을 제안함.
 - 구체적으로 Eurostat는 한국통계청장을 Eurostat 본부(룩셈부르크)에 초청하여 고위급 회의를 개최하고 싶으며, 공식 초청서한을 보내겠다고 언급함.
- 우리청은 정례적인 통계협력회의 제안을 환영하면서, 양측간의 고위급 회의 개최에 관한 의제, 일정 등 세부사항에 대한 추후 논의가 필요함을 언급함.

□ 통계비교보고서 발간

- Eurostat는 양국의 통계를 비교하는 보고서를 발간할 것을 제안하면서, 2011년 한-EU 통계비교보고서를 최초로 발간하기를 희망함
 - Eurostat는 EU회원국간 외에 Russia 및 독립국가연합 (CIS : Commonwealth of Independent States)과의 통계비교보고서를 발간하고 있음을 소개함.
- 우리청은 Eurostat의 제안을 환영하면서, 통계비교 뿐만 아니라 양측 모두에 유의미한 시사점을 제시할 수 있고, 사회·경제·문화에 대한 상호 이해를 제고할 수 있는 통계분석도 포함시킬 것을 제안, Eurostat가 이를 수용함.

□ 개도국 통계역량 강화를 위한 협력 사업의 공동 추진

- 우리청은 국제비교가능성을 제고하기 위하여 개도국 통계역량 강화를 위한 지원 협력 사업을 공동 추진할 것을 제안하였고, Eurostat가 이를 수용함.
- UNSIAP, KOICA 등과 공동 운영하는 교육과정, 초청연수, MONSTAT 프로젝트 등 현재 우리청이 추진하고 있는 개도국 통계역량 강화 사업을 소개함.

□ 기타

- **(MoU 체결)** Eurostat는 한-EU 기본협정을 기반으로 상기 논의된 통계 분야 협력을 추진할 수 있으며, 필요하다면 특별한 MoU를 체결할 수도 있음을 언급함.
- **(실무회의 개최)** 우리청은 MoU 체결을 포함하여 상기 논의 사항들의 진전을 위하여 **2~3개월 후 양자간 고위급회의(6월) 이전 양자 실무회의를 개최할 것을 제안하였고, Eurostat가 이를 수용함.**
- Eurostat는 실무회의를 Eurostat 본부가 소재한 룩셈부르크에서 개최하고자 제안함.

IV. 관찰 및 평가

○ Eurostat와의 양자협력 기반 마련

- 금번 한-EU 공동위원회를 통해 정기적인 세미나/워크숍 개최, 정례적인 통계협력회의, 통계비교보고서 발간, 개도국 통계역량 강화 사업의 공동 추진 등에 합의함으로써, 한-EU간 통계협력의 기반 마련함.

○ 국제통계협력의 중요성 부각

- 외통부, 농림부, 과기부 등 많은 부처가 참여한 금번 공동위원회에서 통계협력 논의가 처음 시작되어, 참여 부처에 국제통계협력의 중요성 및 필요성을 부각시킴.

V. 향후 계획

- (실무회의 개최 준비) 상기 논의된 사항들의 구체적·실질적 진전을 위한 추진방향의 모색과 Eurostat와 회의 일정 및 의제 협의
 - 워크숍/세미나 개최 협력을 위한 공동 관심 주제 선정, 개도국 협력 사업의 구체적 방안 마련
 - 또한, 통계비교를 위한 통계분야, 비교 및 분석 방법 등 비교분석보고서 발간을 위한 세부사항 검토
- (고위급 회의 개최 준비) 일정, 의제 등 회의 개최의 전반적 사항과 MoU 체결 여부 검토
- (Eurostat 개최 세미나) 우리청 직원 2명의 초청과 관련하여 해당 전문가가 참여할 수 있도록 관련 부서와 협의